



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

## AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT

**REG. DET. DIR. N. 1838 / 2016**

prot. corr. n. 20°-11/4/135/7-2016

sez: 1868

OGGETTO: Manifestazione Trieste Estate 2016. Servizio di fornitura energia elettrica per utenze temporanee. Affidamento alla Gala S.p.A di Roma. Spesa di Euro 1.318,03.- Iva inclusa. Impegno di spesa di Euro 1.318,03.- Iva inclusa.

### IL DIRIGENTE DI AREA

Richiamata la Deliberazione Consiliare n. 40 dd. 31.5.2016, immediatamente eseguibile, avente come oggetto "Aggiornamento documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2016-2018 e Bilancio di previsione 2016 - 2018 (art. 170, comma 1 del D.Lgs. n. 26/20200). Approvazione";

#### richiamate

la Deliberazione Giuntale n. 106 dd. 17.03.2016, immediatamente eseguibile, con la quale è stata approvata la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2016" e la spesa complessiva presunta di Euro 311.862,00.- che trova copertura negli stanziamenti dell'Area Educazione, Università, Ricerca, Cultura e Sport (ex capitoli D.Lgs. n. 267/2000 1624 e 1628);

la Deliberazione Giuntale n. 294 dd. 03.06.2016, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il programma e il calendario della manifestazione Trieste Estate 2016;

la Reg. Det. Dir. n. 826/2016 con la quale è stata approvata la spesa complessiva di Euro 5.000,00.- Iva inclusa, finalizzata alla realizzazione della direzione artistica nell'ambito dell'organizzazione della manifestazione Trieste Estate 2016 ed è stata affidata a Cinquantacinque Cooperativa Sociale, nella persona del suo presidente Gabriele Centis, la suddetta attività;

la Reg. Det. Dir. Reg. n. 1511/2016 con la quale è stata affidato a TCD-TriesteCittàDigitale s.r.l. (con sede legale a Trieste in piazza Unità d'Italia 4 e sede operativa in Corso Cavour 2/2D - p.Iva 00994830321) il servizio di nuova declinazione dell'immagine grafica - già progettata per la passata edizione - per il sito web e per il materiale promozionale della manifestazione Trieste

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 8526	E-mail: <a href="mailto:fabio.lorenzut@comune.trieste.it">fabio.lorenzut@comune.trieste.it</a>	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  <a href="mailto:comune.trieste@certgov.fvg.it">comune.trieste@certgov.fvg.it</a>
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 040675 4035	E-mail: <a href="mailto:francesca.locci@comune.trieste.it">francesca.locci@comune.trieste.it</a>	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: <a href="mailto:antonella.coppola@comune.trieste.it">antonella.coppola@comune.trieste.it</a>	

Estate 2016, con fornitura degli esecutivi di stampa, e servizi aggiuntivi, quali la redazione di testi e la traduzione degli stessi in lingua inglese, nonché la necessaria attività tecnica per la piattaforma web, per l'importo di Euro 13.777,58.- Iva inclusa;

la Reg. Det. Dir. n. 1360/2016 con la quale è stata approvata e prenotata la spesa complessiva di Euro 98.454,00.- (oneri per la sicurezza e IVA compresi) al fine di procedere alla Richiesta di Offerta (RdO)

la Reg. Det. Dir. Reg. n.1543/2016 con la quale è stato aggiudicato il servizio di allestimento dei palchi e dei service tecnici audio-luci-video per la realizzazione della manifestazione Trieste Estate 2016 alla ditta Giemmeallestimenti (con sede a Trieste, in via Svevo 22/2 - p.Iva 01040500322) per l'importo di Euro 70.200,00.- Iva esclusa ed oneri per la sicurezza pari a Euro 2.700,00.- Iva esclusa, non soggetti al ribasso, per un importo complessivo di Euro 88.938,00.- (oneri per la sicurezza ed Iva inclusa);

la Reg. Det. Dir. n. 1768/2016 con la quale è stata approvata la spesa complessiva di Euro 7.340,47.- Iva inclusa per gli adempimenti connessi alla promozione della manifestazione Trieste Estate 2016 ed è stato affidato:

- a La Tipografica s.r.l. (con sede a Campoformido - UD, in via Julia 27 - p.Iva 00154640304) il servizio di stampa del materiale promozionale per l'importo di Euro 5.551,00.- Iva inclusa;
- a Utilgraph s.n.c. (con sede a Trieste in via U. Foscolo 5 e 7 - p. Iva 00835150327) il servizio di produzione cartellonistica per l'importo complessivo di Euro 316,47.- Iva inclusa;

ed è stato disposto a favore della società Esatto Spa il pagamento dei diritti sulle pubbliche affissioni e dell'imposta di pubblicità per un importo di Euro 1.473,00. - mediante esito sul capitolo di spesa n. 162825 "Imposta di pubblicità e pubbliche affissioni per manifestazioni estive";

la Reg. Det. Dir. n. 1794/2016 con la quale è stata approvata la spesa di Euro 200,40.- per le prestazioni rese dalla Commissione Tecnica Comunale di Vigilanza sui Locali di Pubblico Spettacolo per la verifica la verifica tecnica relativa agli allestimenti che saranno realizzati in piazza Verdi in occasione della manifestazione in oggetto;

rammentato che la manifestazione Trieste Estate 2016 beneficia di un contributo di Euro 25.000,000.- da parte della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, di un contributo di Euro 20.000,00.- da parte di Unicredit S.p.A. e di una sponsorizzazione di EstEnergy di Euro 9.150,00.- Iva inclusa;

considerata la necessità urgente di provvedere ai seguenti ulteriori adempimenti relativi alla attivazione temporanea di allacciamenti per la fornitura di energia elettrica, in piazza Verdi e in largo Panfili, sedi interessate dagli eventi in programma nel calendario della manifestazione in oggetto;

dato atto che il soggetto fornitore dell'energia elettrica per il Comune di Trieste è GALA S.p.A. (con sede legale a Roma in via Savoia 43/47, p.Iva 06832931007) come risulta da provvedimento di aggiudicazione, Reg.Det. Dir. n. 1654/2014, per il periodo dal 1° luglio 2014 al 31 maggio 2015 e successivo atto di proroga, Reg. Det. Dir. n. 1465/2015 sino al 31 agosto 2015, nonché successivo atto di adesione di cui alla Reg. Det. Dir. n. 1802/2015, per la fornitura

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 8526	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 040675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: antonella.coppola@comune.trieste.it	

di energia elettrica fino al 31 agosto 2016;

considerato,

che è stato richiesto, per le vie brevi, alla società Gala S.p.A la quantificazione derivante dalla riattivazione del POD, già presente dagli anni scorsi in piazza Verdi, per il periodo 27/6/2016-17/8/2016 e l'attivazione di un nuovo POD in Largo Panfilì per il periodo dal 27/7/2016 al 31/7/2016;

che, per tali prestazioni, la medesima società Gala S.p.A ha presentato in data 24/6/2016, un preventivo di spesa, conservato in atti, per un importo totale di Euro 80,35.- (Iva esclusa) pari ad Euro 98,03.- Iva inclusa;

che la spesa esatta derivante dai consumi di energia elettrica nell'ambito dei siti interessati dalla manifestazione "Trieste Estate 2016" sarà di fatto determinata a conclusione della manifestazione stessa esclusivamente a fronte dell'evidenza del consumo effettivo, per cui si ritiene di quantificare una spesa presunta per l'erogazione di energia elettrica, in piazza Verdi e in Largo Panfilì, sulla base di indicazioni di massima fornite per le vie brevi dal Gestore GALA, per un importo di Euro 1.000,00.- (Iva esclusa) pari ad Euro 1.220,00.- (Iva inclusa);

dato atto

che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2016" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (DUP- periodo 2016-2018), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

ritenuto, pertanto,

di approvare la spesa complessiva di Euro 1.080,35.- (Iva esclusa) pari ad Euro 1.318,03.- (Iva inclusa) relativa all'attivazione di due utenze temporanee e alla fornitura di energia elettrica nell'ambito della realizzazione della manifestazione Trieste Estate 2016;

di affidare a GALA S.p.A. (con sede legale a Roma, in via Savoia 43/47, p.Iva 06832931007) l'attivazione di due utenze temporanee come dettagliatamente descritte e la fornitura di energia elettrica verso l'importo stimato presunto di Euro 1.080,35.- (Iva esclusa) pari ad Euro 1.318,03.- (Iva inclusa);

di dare atto che i servizi sopra descritti verranno a scadenza nell'anno 2016;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 8526	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 040675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: antonella.coppola@comune.trieste.it	

visto il Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n. 50;

visti l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

### DETERMINA

alle condizioni e con le precisazioni indicate in premessa,

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 1.318,03.- (Iva inclusa) per all'attivazione di due utenze temporanee e alla fornitura di energia elettrica nell'ambito della realizzazione della manifestazione Trieste Estate 2016;
2. di affidare a GALA S.p.A., (con sede a Roma, via Savoia 43/47, p.Iva 06832931007) le prestazioni di cui al punto 1. per un importo totale stimato presunto di Euro 1.080,35.- (Iva esclusa) pari ad Euro 1.318,03.- (Iva inclusa);
3. di dare atto che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2016" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (DUP- periodo 2016-2018), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;
4. di dare atto che ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
5. di dare atto che le obbligazioni giuridicamente perfezionate verranno a scadenza nell'anno 2016;
6. di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per le spese oggetto del presente provvedimento è il seguente:  
anno 2016 – 1.318,03.-

7. di impegnare la spesa complessiva di euro 1.318,03 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	SIOPE	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2016	00162 400	ALTRI SERVIZI PER MANIFESTAZION I ESTIVE	M5005	U.1.03.02. 02.005	1308	00604	00001	N	1.318,03	2016:131 8,03

### IL DIRIGENTE DI AREA (dott. Fabio Lorenzut)

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 8526	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 040675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: antonella.coppola@comune.trieste.it	

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 8526	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 040675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: antonella.coppola@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LORENZUT FABIO

CODICE FISCALE: LRNFBA59T27E098E

DATA FIRMA: 24/06/2016 18:26:00

IMPRONTA: 0BA5E0BE0EB2410F7EDD4D44BD6E6B7B121370C4FD942B59520CAFB5755D966F  
121370C4FD942B59520CAFB5755D966FA71111671B73E7D376F233BABEE8847C  
A71111671B73E7D376F233BABEE8847C735F305B6045543597804670C0631DC8  
735F305B6045543597804670C0631DC8964B1342BA3E4E354CC67A27CFCC522D